



Smlouva o partnerství s finančním příspěvkem

uzavřená podle § 1746 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů

I. Smluvní strany

Statutární město Teplice

se sídlem Nám. Svobody 2/2,415 95 Teplice

zastoupené Bc. Jiřím Štáblem, primátorem

IČ: 00266621, DIČ: CZ 00266621

bankovní spojení: 226501/0100 (Komerční banka)

(dále jen „**příjemce**“)

Kontaktní osoba: Ing. Michaela Štojdllová, projektový manažer odboru finančního, magistrát města Teplice, [REDACTED]

a

Dům dětí a mládeže Teplice, Masarykova 70, příspěvková organizace

se sídlem Masarykova třída 1278/70, Teplice

zastoupený Alešem Perchem, ředitelem DDM Teplice

Právnícká osoba vykonávající činnost škol a školských zařízení, RED-IZO: 600029387

IČ: 46071253, na projektu není plátce DPH

bankovní spojení: 34135501/0100

(dále jen „**partner 2**“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o partnerství a vzájemné spolupráci (dále jen „smlouva“):

II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je úprava postavení příjemce a jeho partnera, jejich úlohy a odpovědnosti, jakož i úprava jejich vzájemných práv a povinností při naplňování účelu této smlouvy.
2. Účelem této smlouvy je zajištění realizace projektu „**Podpora integrace držitelů dočasné ochrany v roce 2023 – Teplice**“ podpořeného finančními prostředky ze státního rozpočtu na základě usnesení vlády České republiky č. 26 ze dne 18. ledna 2016 Aktualizovaná Koncepce integrace cizinců – Ve vzájemném respektu (dále jen „projekt“).

Datum zahájení realizace projektu: 01. 01. 2023

Datum ukončení realizace projektu nejpozději do: 31. 12. 2023



Poskytovatelem prostředků na realizaci projektu je státní rozpočet z kapitoly ministerstva vnitra (dále jen „poskytovatel“)

3. Vztahy mezi příjemcem a jeho partnerem se řídí **principy partnerství**, které jsou vymezeny touto smlouvou, v Zásadách pro poskytování dotací ze státního rozpočtu na výdaje realizované v rámci projektů obcí na podporu integrace držitelů dočasné ochrany na lokální úrovni v roce 2023 (dále Zásady programu - přístupné na webu <https://www.mvcr.cz/clanek/narodni-dotacni-titul-cizinci.aspx?q=Y2hudW09Nw%3d%3d> a v Rozhodnutí o dotaci, které je přílohou č. 2 této smlouvy.

III.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Smluvní strany se dohodly, že se budou spolupodílet na realizaci projektu uvedeného v čl. II odst. 2 této smlouvy tak, že:

a) Příjemce bude provádět zejména tyto činnosti:

- řízení projektu,
- kontrola plnění projektu věcného, časového i finančního včetně účetních dokladů s ohledem na projekt
- vedení a administrace pracovních skupin, průběžné informování partnerů,
- průběžné vyhodnocování projektových činností, zpracování a podání změn projektu poskytovateli a jeho změn a doplnění,
- zpracování a odeslání Vyhodnocení projektu (finanční i věcné) za celý projekt na základě podkladů partnerů
- kontrola publicity projektů partnerů, zajištění celkové publicity projektu
- schvalování a proplácení způsobilých výdajů partnera,
- vypořádání dotace se státním rozpočtem.

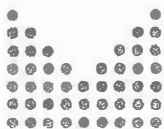
b) Partner bude provádět zejména tyto činnosti:

- Činnosti, ke kterým se zavázal v projektu,
- připomínkování Vyhodnocení projektu,
- zprostředkování kontaktu s cílovou skupinou (zajištění přenosu informací mezi cílovou skupinou a příjemcem, definování potřeb cílové skupiny),
- spolupráce na návrhu změn a doplnění projektu,
- vyúčtování vynaložených prostředků,
- zpracování zpráv o své činnosti v dohodnutých termínech.
- **Publicita:**
realizovat v rámci svých dílčích projektů povinnou publicitu, zajistit fotodokumentaci ze svých činností na projektu. Propagační a informační materiály projektu před zveřejněním podléhají schválení OAMP MV ČR. Tyto materiály budou obsahovat informaci, že uvedená akce je pořádána v rámci

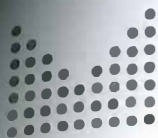


projektu žadatele zaměřeného na integraci cizinců spolufinancovaného Ministerstvem vnitra ČR, a bude připojeno logo MV. Při veřejné prezentaci projektu musí být zmíněno financování ze strany Ministerstva vnitra ČR. V případě veřejných produkcí musí být jasně a viditelně umístěno i logo Ministerstva vnitra ČR.

2. Příjemce a partner se zavazují nést plnou odpovědnost za realizaci činností, které mají vykonávat dle této smlouvy tak, aby byl splněn účel smlouvy nejpozději do data ukončení realizace projektu.
3. Příjemce a partner jsou povinni jednat způsobem, který neohrožuje realizaci projektu a zájmy ostatních smluvních stran.
4. Partner má právo na veškeré informace týkající se projektu, zejména jeho finančního řízení, dosažených výsledků projektu a souvisejících informací či dokumentace.
5. **Pracovní skupina:** Příjemce i partneři se vzájemně zavazují pravidelně v průběhu realizace projektu, ke kterému se váže tato smlouva, komunikovat s všemi partnery tohoto projektu a informovat je o postupu projektu a o svých službách pro cílovou skupinu, za účelem propojování jejich poskytovatelů. Za tímto účelem ustanoví příjemce pracovní skupinu, složenou minimálně z jednoho statutárního nebo statutárním zástupcem pověřeného zástupce za každého partnera. Pracovní skupina se bude scházet obligátně 1x za 2 měsíce v sídle příjemce, který ji bude svolávat. Účast na pracovní skupině je závazná. Z pracovních skupin budou příjemcem pořizovány zápisy, partneři budou připomínkovat zápisy do 3 pracovních dnů. Vypořádání připomínek a rozeslání finálního zápisu bude příjemcem do 5 pracovních dnů. Ve sporných bodech rozhoduje příjemce.
6. Při plnění předmětu smlouvy se partner zavazuje:
 - a) Provádět činnosti, které realizují v rámci svého partnerského projektu, v souladu s harmonogramem jednotlivých aktivit tohoto projektu. Popis projektu je obsažen v **Žádosti o podporu, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy;**
 - b) naplňovat během realizace projektu ukazatele vztahující se k činnostem, které realizuje v rámci projektu a které jsou uvedené v příloze č. 1 této smlouvy;
 - c) předkládat do 15 dnů po ukončení věcných činností projektu (případně podle dohody s příjemcem) autorizované doklady pro **Vyhodnocení projektu** (finanční i věcné) v podobě podle požadavku příjemce (v kopiích podepsaných statutárním zástupcem partnera v listinné či digitální podobě);
 - d) řádně účtovat o veškerých příjmech a výdajích, resp. výnosech a nákladech. Vést účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a vést v účetnictví své aktivity s jednoznačnou vazbou na projekt;
 - e) předat poskytovateli pro jeho kontrolu prostřednictvím příjemce účetní záznamy a další doklady prokazující náklady vztahující se k činnostem, které realizují partneři v rámci projektu, a to a v dostatečném předstihu před skončením lhůty stanovené poskytovatelem příjemci;



- f) postupovat při **zadávání veřejných zakázek** v souladu se Zásadami programu a Rozhodnutím o dotaci či dle zákona o zadávání veřejných zakázkách (zákon č. 137/2006 Sb.);
 - g) při realizaci činností dle této smlouvy realizovat **publicitu projektu** v souladu s ustanoveními **Zásad programu a Rozhodnutím o dotaci**
 - h) vytvořit podmínky k provedení kontroly vztahující se k činnostem, které realizuje v rámci projektu, poskytnout oprávněným osobám veškeré doklady vážící se k těmto činnostem, umožnit průběžné ověřování souladu údajů o realizaci projektu uváděných ve **Vyhodnocení projektu** (finančním i věcném) se skutečným stavem v místě jeho realizace a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly. Těmito oprávněnými osobami jsou poskytovatel dotace/finanční podpory (tj. odpovědný orgán), územní finanční orgány, Ministerstvo financí, Nejvyšší kontrolní úřad, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly;
 - i) na žádost odpovědného orgánu nebo Ministerstva financí písemně poskytnout prostřednictvím příjemce jakékoliv doplňující informace související s realizací projektu (zejména má v této souvislosti povinnost poskytnout veškeré informace o výsledcích kontrol a auditů, včetně kontrolních protokolů z kontrol provedených v souvislosti s projektem), a to ve lhůtě stanovené poskytovatelem;
 - j) informovat poskytovatele prostřednictvím příjemce o veškerých skutečnostech, které mohou mít vliv na povahu nebo podmínky provádění projektu. Zejména má v této souvislosti povinnost informovat o jakýchkoli kontrolách a auditech provedených v souvislosti s projektem, dále o změnách, které u něho/u nich nastaly ve vztahu k projektu nebo změnách souvisejících s činnostmi, které realizuje/í dle této smlouvy;
 - k) řádně uchovávat veškeré dokumenty související s realizací projektu v souladu s platnými právními předpisy ČR a s ustanoveními **Zásad programu a Rozhodnutím o dotaci**;
7. Partner není oprávněn žádnou z činností, kterou provádí dle této smlouvy a která je financována prostřednictvím příjemce či z jeho rozpočtu, financovat z jiných finančních nástrojů Evropské unie či z jiných veřejných prostředků.
8. Partner je dále povinen informovat příjemce nejpozději s podáním podkladů k Vyhodnocení projektu o svých příjmech v projektu, které získal z činností, které realizuje v rámci projektu. O tyto příjmy bude snížena úhrada uskutečněných výdajů.
9. Partner je povinen po dobu realizace projektu zacházet s prostředky poskytnutými z dotace s péčí řádného hospodáře.
10. O záměru uskutečnit změny projektu se budou partneři a příjemce na projektu dle této smlouvy informovat dopředu před jejím provedením.
11. Příjemce se zavazuje předat na vyžádání partnerovi kopii Vyhodnocení projektu, odsouhlaseného poskytovatelem.



IV. Financování projektu

1. Uznatelné výdaje projektu dle článku II. odst. 2 smlouvy jsou financovány z prostředků ze státního rozpočtu z kapitoly ministerstva vnitra na výdaje realizované v rámci projektů obcí na podporu integrace držitelů dočasné ochrany na lokální úrovni v roce 2023, tyto prostředky byly poskytnuty na základě Rozhodnutí o dotaci č. 52/2023/ICOBCE **ve výši 3 171 111 Kč a** z prostředků Statutárního města Teplice dle rozhodnutí rady města, usnesení č. 5/23 ze dne 20. 1. 2023 **ve výši Kč min. 166 901 Kč** (spolufinancování uznatelných výdajů v min. výši 5%).
2. Náklady na činnosti, jimiž se příjemce a partneři podílejí na projektu, jsou podrobně rozepsány v projektu, který je přílohou č. 1 této smlouvy. Celkový finanční podíl partnera na projektu činí:

Partner 2:

- 361 000 Kč (slovy tři sta šedesát jedna tisíc Kč)

Z toho účast SR činí 342 950 Kč, účast příjemce (Statutární město Teplice) činí 18 050 Kč

3. Partner je povinen zajistit úhradu výdajů projektu vztahujících se k činnostem, které realizuje v rámci projektu a které nejsou kryty výše uvedenou dotací (zejména nezpůsobilé výdaje) tak, aby byl dodržen účel poskytnutí dotace na daný projekt.
4. Prostředky získané na realizaci činností dle článku II. odst. 2 smlouvy je partner oprávněn použít pouze na úhradu nejnutnějších výdajů a současně takových výdajů, které jsou považovány za způsobilé výdaje a které partnerovi vznikly mezi dnem zahájení realizace projektu a dnem ukončení realizace projektu uvedenými v článku II. odst. 2 smlouvy. Partner je oprávněn prostředky na realizaci činností použít pouze na úhradu způsobilých výdajů uvedených v rozpočtu projektu, který je přílohou č. 1 této smlouvy, nebo vzniklé na základě poskytovatelem odsouhlasené změny projektu. Způsobilé výdaje jsou rámcově stanoveny v Zásadách programu a dále v Rozhodnutí o dotaci.
5. Náklady vynaložené při realizaci projektu budou hrazeny partnerovi a partner je vyúčtuje příjemci *takto*:

5.1. Příjemce převede partnerovi příslušnou část dotace (včetně podílu příjemce) jako ex ante dotaci nejpozději do 30 dnů od připsání dotace od poskytovatele na účet příjemce.

Partner je povinen zajistit oddělené vedení dotace a jejího čerpání ve svém účetnictví tak, aby bylo možné jednoznačně prokázat a přezkoumat použití dotace k účelu uvedenému v žádosti.

5.2. Změna projektu:



Žádost o změnu účelu či rozpočtu dotace musí být příjemcem podána na OAMP nejpozději do 1. listopadu 2023. Z tohoto důvodu žádost o změnu partner projedná s příjemcem a předloží příjemci nejpozději **do 15.10.2023**.

5.3 *Vyhodnocení realizovaných projektů:*

Partneři provedou **vyhodnocení projektů** (závěrečná zpráva) a předloží je příjemci nejpozději **do 30 dnů od ukončení realizace jeho dílčího projektu, max však 10. 01. 2024**. Vyhodnocení (závěrečná zpráva) má část finanční – vyúčtování (dle vzoru příjemce) a část věcnou -obsahovou (dle vzoru ministerstva vnitra).

Vyúčtování bude obsahovat závěrečný rozpočet projektu s výdaji rozdělenými stejně jako ve schváleném projektu (vedle každé jednotlivé schválené položky musí být uvedeno její reálné čerpání a případný rozdíl) a dále přehled z účetního programu příjemce dotace ukazující souhrnně příjmy a výdaje spojené s projektem.

5.4 *Zúčtování a vrácení dotace:*

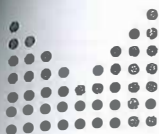
Případné nedočerpané prostředky dotace jsou předmětem finančního vypořádání mezi příjemcem a partnerem. Partner odešle vratku příjemci ve lhůtě **do 30 dnů od ukončení realizace jeho dílčího projektu, max však 10. 01. 2024** na účet, z kterého byla dotace poskytnuta včetně písemného avíza o převodu, odeslaného nejpozději v den platby (na e-mailovou adresu posta@teplice.cz).

Příjemce prověří obdržené podklady vyhodnocení projektu dotací, prověří výši vratek a zajistí případné opravy.

6. Partner není oprávněn po příjemci požadovat úhradu výdajů, které byly poskytovatelem shledány jako nezpůsobilé. Pokud byly již příjemcem tyto výdaje partnerovi uhrazeny v rámci vzájemného vyúčtování po ukončení dílčí realizace projektu, vrátí je partner po vyčíslení poskytovatelem na účet příjemce. Splatnost byla stanovena na 30 dnů od doručení opraveného vyúčtování partnerovi.
7. Partnerovi jsou hrazeny způsobilé výdaje, povaha právních vztahů mezi příjemcem a partnerem však není založena na poskytování služeb, tedy na dodavatelském vztahu. Označení plateb mezi příjemcem a partnerem podle účetních předpisů není ve vztahu k tomuto odstavci rozhodující. V platbách však nesmí být zakalkulován žádný zisk ani DPH v případě plátců DPH s nárokem na odpočet.
8. Partner je povinen nejpozději před ukončením realizace projektu od svého celkového podílu v bodě 2 tohoto článku odečíst příjmy projektu v souladu s požadavky této smlouvy, které partner získal v průběhu realizace projektu.
9. Náležitosti, splatnost a označení faktur a jiných plateb partnera a případně účetních dokladů se řídí požadavky této smlouvy a jejich příloh.

V.

Odpovědnost za škodu



1. Právní a finanční odpovědnost za správné a zákonné použití dotace partnerem vůči poskytovateli nese příjemce.
2. Každý partner odpovídá příjemci i ostatním partnerům na projektu dle této smlouvy, případně i třetím osobám za škodu, která vznikne porušením jeho povinností vyplývajících z této smlouvy, jakož i z obecných ustanovení právních předpisů.

VI.

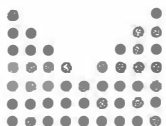
Další práva a povinnosti smluvních stran

1. Smluvní strany jsou povinny zdržet se jakékoliv činnosti, jež by mohla znemožnit nebo ztížit dosažení účelu této smlouvy.
2. Smluvní strany jsou povinny vzájemně se informovat o skutečnostech rozhodných pro plnění této smlouvy.
3. Smluvní strany jsou povinny jednat při realizaci projektu eticky, korektně, transparentně a v souladu s dobrými mravy.
4. Pokud tato smlouva používá pojem partner, míní se jím rovněž i všichni zapojení partneři do realizace projektu dle této smlouvy, není-li stanoveno jinak.

VII.

Trvání smlouvy

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do doby dosažení účelu dle článku II. smlouvy, nejméně však do doby schválení Vyhodnocení projektu poskytovatelem, případně vypořádání nároků mezi smluvními stranami.
2. Pokud partner závažným způsobem nebo opětovně poruší některou z povinností vyplývajících pro něj z této smlouvy, z rozhodnutí o poskytnutí dotace nebo z platných právních předpisů, je příjemce oprávněn písemně odstoupit od této smlouvy a vyloučit tak partnera z další účasti na realizaci projektu. Není tím však vyloučen nárok příjemce, případně třetích stran (zejména ostatní partneři na projektu dle přílohy č.1), na náhradu škody.
3. Partner může ukončit spolupráci s příjemcem na základě písemné dohody. Takovým ukončením spolupráce však nesmí být ohroženo plnění účelu smlouvy a nesmí tím vzniknout újma příjemci ani ostatním subjektům (zejména ostatním partnerům na projektu dle přílohy č.1).
4. Partner může ukončit spolupráci s příjemcem také jednostranným vypovězením smlouvy ze závažných důvodů, spočívajících v závažném nebo opětovném porušení některé



z povinností vyplývající pro příjemce z této smlouvy, z rozhodnutí o poskytnutí dotace nebo z platných právních předpisů.

VIII.

Ostatní ustanovení

1. Jakékoliv změny této smlouvy lze provádět pouze na základě dohody smluvních stran formou písemných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a účinnosti zveřejněním v registru smluv, jež zajišťuje příjemce.
3. Vztahy smluvních stran blíže neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem a dalšími obecně závaznými právními předpisy České republiky.
4. Tato smlouva je vyhotovena v dvou vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
5. Partner je povinen řídit se při realizaci projektu ustanoveními příloh uvedených v článku VIII odst. 7 této smlouvy, nestanoví-li tato smlouva jinak.
6. Partner je povinen řídit se při realizaci projektu ustanoveními části dokumentů, na které tato smlouva odkazuje, resp. všech dokumentů, na něž rozhodnutí odkazuje jako na celek, nestanoví-li smlouva jinak.
7. Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – Projekt - žádost o podporu
Příloha č. 2 – Rozhodnutí o dotaci
8. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě jejich pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní ani za jinak nápadně nevýhodných podmínek.

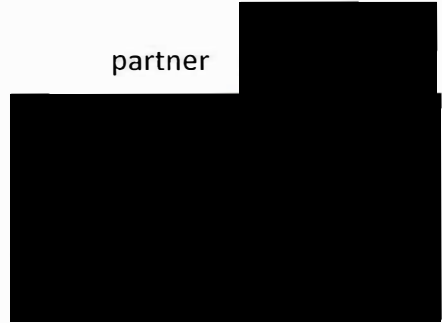


V Teplicích, dne 17. 5. 2023



příjemce

V Teplicích, dne 3. 5. 2023



partner

ÍLČÍ PROJEKT (PODPROJEKT) č. 2..

PŘEDKLADATEL DÍLČÍHO PROJEKTU

Dům dětí a mládeže Teplice, Masarykova 70, příspěvková organizace

Adresa: Masarykova třída 1278/70, Teplice

Statutární zástupce

Jméno a příjmení: Aleš Perch

Funkce: ředitel DDM Teplice

Email: [REDACTED]

Telefon: + [REDACTED]

Osoba zodpovědná za realizaci dílčího projektu

Jméno a příjmení: Aleš Perch

Funkce: ředitel DDM Teplice

Email: [REDACTED]

Telefon: + [REDACTED]

Podpis statutárního zástupce:

POPIS DÍLČÍHO PROJEKTU č. 2.– zařazování ukrajinských dětí do zájmové činnosti realizované v DDM Teplice, včetně zajištění odborné psychologické pomoci pro cílovou skupinu ukrajinských dětí/rodičů v DDM Teplice, kde bude pomoc zajišťována pro rok 2023.

A: STRUČNÝ POPIS PROJEKTU

1. Stručný popis situace a důvody potřebnosti projektu, popis cílů

Východisko : od 28.3.2022 zahájil DDM Teplice z vlastní iniciativy a z vlastních finančních zdrojů aktivity na podporu integrace ukrajinských dětí v rámci tzv. „adaptačního programu“. Na základě podpůrných programů MŠMT, byla tato forma činnosti od 25.5. – 20.12.2022 zajištěna dle kritérií pro Adaptační kurzy, určené dětem od 3 – 6 let, od pondělí do pátku, od 9 – 13 hodin a o program byl zájem a měl příznivou odezvu.

Další formou pomoci již v rámci dílčího projektu, podle podmínek obsažených ve smlouvě mezi DDM Teplice a Statutárním městem Teplice bylo zajištění psychologické intervence prostřednictvím kvalifikované psycholožky z Ruska, která zajišťovala odborné vyšetření dětem i maminkám dětí v DDM Teplice, v rozsahu 5 hodin týdně.

Pomoc psycholožky byla v období 05-11/2022 realizována dle rozpisu psychologického poradenství v DDM Teplice v celkovém rozsahu 120 hodin a řádně k 31.12.2022 vyúčtována.

V roce 2023 bychom rádi v této psychologické pomoci pokračovali v rozsahu až 600 hodin, pokud se podaří zajistit dalšího dětského psychologa. Individuální konzultace s psycholožkou bychom na její doporučení rádi rozšířili na skupinové sezení ukrajinských teenagerů, kteří mají problémy s integrací ve školních kolektivech. Služba bude prezentována v českém a ukrajinském jazyce jak na webu a FB DDM Teplice, tak předána ředitelům MŠ a ZŠ teplického regionu, včetně PPP Teplice.

Popis projektu :

- 1. Integrace ukrajinských dětí jak do pravidelné zájmové činnosti, tak na vhodné akce nepravidelné mimo projekt „adaptačních skupin“ MŠMT**
- 2. Zajištění psychologické pomoci určené zejména ukrajinským dětem a jejich rodičům**

Rádi bychom ze zdrojů tohoto dotačního titulu zajistili finanční zdroje na částečnou nebo úplnou úhradu poplatků souvisejících s účastí na vybraných pravidelných nebo nepravidelných aktivitách DDM Teplice. Konkrétně snížení zápisného ve výši 300 Kč na vybraného ZÚ se zahájením od 1.2. 2023 a 800 Kč v novém školním roce od 09/2023 a za 100 % saturaci zápisného na vybrané a zpoplatněné akce nepravidelné, obsažené v Plánu činnosti DDM Teplice, nabídka pravidelné ZČ je uvedena na www.ddmteplice.cz

2. Předpokládaná cílová skupina a její počty (např. počty dospělých cizinců, členů majoritní společnosti se zájmem o téma).

Projekt předpokládá zapojení následujících cílových skupin, přičemž uvedené počty mohou díky tomu, že jednotlivé aktivity již v omezené formě realizujeme, vycházet z našich dosavadních zkušeností.

Jedná se jak o predikaci doplňkového náboru do ZÚ ve druhém pololetí školního roku 2022/23, tedy od 02/23, tak zejména o nový nábor na školní rok 2023/24 od 09/23, celkově se jedná o zajištění zájmového vzdělávání určené ukrajinským dětem v rozsahu 10 měsíců.

Děti a žáci ve věku 3-14 let, účastníci pravidelných zájmových kroužků v předpokládaném počtu **50** (+psychologická pomoc po dobu realizace projektu **Dospělí** – psychologická pomoc v předpokládaném počtu 80 doplnit po dobu realizace projektu

3. Popis aktivit projektu: (mezi aktivity lze do projektu zahrnout např. sociální a právní poradenství, jazykové kurzy pro dospělé cizince, služby pro cizince, kurzy sociokulturní orientace, poznávací výlety, příměstské tábory s výukou ČJ, činnost mateřských či rodičovských center, aktivity podporující bezproblémové soužití držitelů dočasné ochrany a místních občanů, poradenství a odborné semináře apod.).

Zapojení = integrace dětí a mládeže z Ukrajiny také do NEpravidelné zájmové činnosti

Z dosavadních zkušeností předpokládáme, že maximálně 5 % našich klientů v rámci pravidelné zájmové činnosti pro nadcházející školní rok, budou tvořit děti a mládež z Ukrajiny, jejichž rodiče pobývající v ČR mají statut ochrany. Protože většina z nich ještě nemá a v nejbližší době nebude mít vybudované dostatečné materiální a finanční zázemí, nabídli bychom v rámci projektu pro období druhého pololetí školního roku 2023 těmto dětem nejen členství ve vhodných a neobsazených kroužcích za zvýhodněnou cenu, ale také možnost možnosti si vybrat z nabídky nepravidelných akcí, které jsou připraveny i na soboty a neděle takovou, která jim bude vyhovovat. Cílem je vybudovat a posílit nové sociální vztahy a vhodným způsobem zajistit volný čas.

Odborná psychologická pomoc pro děti i dospělé v DDM Teplice

Odborná psychologická pomoc pro rodiče a děti z Ukrajiny by měla probíhat stejnou formou jakou jsme ji již poskytovali, viz. část A, tedy jako služby psycholožky, popř. více psychologů, kteří ovládají ruský nebo ukrajinský jazyk, s tím, že by psychologové s DDM spolupracovali formou dohody o provedení práce.

Na základě zájmu o psychologické poradenství, který jsme zaznamenali jak u nás, tak u dalších organizací, předpokládáme celkovou hodinovou dotaci na období realizace projektu 600 hodin.

Psychologická pomoc bude nabízena přímo v budově DDM, s účinností 01-06/23 a od 9/23 – 11/23 cca 16 hodin týdně, s možností nepravidelného rozdělení hodin v rámci měsíce, dle potřeb klientů a možností psychologů.

Psychologická pomoc by byla deklarována jak v informačním systému DDM Teplice, tak by o rozsahu poskytovaných služeb byly informovány všechny partnerské organizace, konkrétně: zřizovatel ÚK, Statutární město Teplice, ředitelé MŠ, ZŠ a SŠ a školských organizací v okrese Teplice, Pedagogicko - psychologická poradna a ostatní organizace pracující s dětmi a mládeží, nebo azylovou problematikou.

B: ČASOVÝ HARMONOGRAM PROJEKTU

(je možno libovolně přidávat řádky na různé aktivity)

Aktivity	Měsíc											
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
Sleva na zápisném na zájmovou činnost pravidelnou i příležitostnou od 02-06/23 (druhé pololetí šk. roku) a od 09/2023 na nový školní rok		x	x	x	x	x			X	X	X	X
Psychologická pomoc	X	X	X	X	X	X			X	X	X	

C: PERSONÁLNÍ ZAJIŠTĚNÍ DÍLČÍHO PROJEKTU:

Asistenti pravidelné zájmové činnosti – dle našich potřeb 1 – 2 ukrajinsky hovořící na DPP kteří by zajišťovali poradenství v rámci vhodného výběru ZČ vždy v náborových termínech, jakými je prezentace ZČ na druhé pololetí od 30.1. – 3.2. 23, v náborové akci „kroužky na nečisto“ v délce 5 dní v závěrečném týdnu školního roku a od 4.-8.9.23 v rámci náboru na nový školní rok 2023/24 by v případě potřeby byli zajištěni ze zdrojů DDM Teplice.

Ostatní služby související s realizací všech uvedených forem zájmového vzdělávání jak v kroužcích, tak na akcích nepravidelných, by byly také zajištěny interními a externími pedagogy volného času z rozpočtu DDM Teplice.

Psychologové – tato činnost je rozepsána podle předpokládané časové dotace a nárokována v tomto projektu : dle potřeb klientů a personálních možností 1- 3 zaměstnanci na DPP.

D: CELKOVÉ NÁKLADY DÍLČÍHO PROJEKTU: 361 000,-Kč**E: ROZPOČET DÍLČÍHO PROJEKTU (u personálních nákladů je vždy nutné specifikovat úvazek nebo jednotkovou cenu):**

Zapojení dětí a mládeže z Ukrajiny do pravidelné zájmové činnosti – finanční dostupnost

Sleva na zápisném dítě/zájmový kroužek II.pol. 22/23	300,-
Předpokládaný počet podpořených dětí	<u>20</u>
	6 000,-

Sleva na zápisném dítě/zájmový kroužek šk.rok 23/24	800,-
Předpokládaný počet podpořených dětí	<u>50</u>
	40 000,-

Úhrada nákladů spojených se zápisným na vybrané akce DDM při průměrné ceně akcí 150,- a předpokládaném počtu 100 podpořených dětí	15 000,-
---	----------

Celkové náklady na podporu integrace do zájmového vzdělávání 61 000,-

Odborná psychologická pomoc pro děti i dospělé v DDM Teplice

Předpokládaný celkový počet hodin pro psychology	600
Hodinová sazba odměny z dohody	500,-
Celkové náklady na odměny psychologů	300 000,-

Závěr : protože se v tomto projektu pracuje s předpokladem, tak podle reality plnění projektu budou v obě uvedené formy pomoci následně upraveny a vyúčtovány podle skutečnosti. Důležitým hodnotícím ukazatelem v rámci integrace ukrajinských dětí do zájmové činnosti je výsledek náboru do ZÚ pro nový školní rok 2022/23, který byl v návrhu zohledněn a snížen.

Protože všechny formy zájmového vzdělání, (pravidelné kroužky, nepravidelné akce a tábory) v DDM Teplice jsou realizovány zejména během školního roku, tak projekt řeší také ty aktivity, které budou zajištěné o jarních, letních a podzimních prázdninách 2023.

Potvrzuji, že integrační program vychází z již ověřených a probíhajících aktivit, které nejsou duplicitně hrazeny z jiných programů podpory a že byly projednány a vysvětleny v rámci koordinační schůzky předkladatele projektu, Statutárního města Teplice, s dalšími zainteresovanými subjekty tak, aby byly z projektu pokryty všechny předpokládané oblasti podpory.

V Teplicích, 6. 2. 2023, Aleš Perch, ředitel DDM Teplice

Doložka z konverze dokumentu do listinné podoby – z moci úřední

Dokument DDM_projekt.pdf vznikl převedením elektronického dokumentu do listinného dokumentu pod pořadovým číslem 155000415-46630-230209091444. Vzniklý dokument obsahem odpovídá vstupnímu dokumentu. Počet stran dokumentu: 6

Vstupní dokument byl:

podepsán zaručeným elektronickým podpisem založeným na certifikátu vydaném kvalifikovaným poskytovatelem. Ověření podpisu 06.02.2023 16:18:00. Podpis byl shledán platným a integrity dokumentu nebyla porušena nebo jinak změněna. Ověření platnosti certifikátu bylo provedeno vůči zveřejněnému seznamu zneplatněných certifikátů vydanému k datu 09.02.2023 05:25:10. Údaje o zaručeném elektronickém podpisu: číslo kvalifikovaného certifikátu 01 5C 35 4C, který byl vydán kvalifikovaným poskytovatelem PostSignum Qualified CA 4, Česká pošta, s.p. pro podepisující osobu Aleš Perch, 4, Dům dětí a mládeže. Podpis byl označen platným kvalifikovaným časovým razítkem nebo kvalifikovaným elektronickým časovým razítkem vydaným kvalifikovaným poskytovatelem. Platnost kvalifikovaného časového razítka byla ověřena dne 06.02.2023 16:18:00. Údaje o časovém razítku: 06.02.2023 16:18:00, číslo kvalifikovaného certifikátu pro časové razítko 01 40 72 C9, kvalifikovaný poskytovatel: PostSignum Qualified CA 5, Česká pošta, s.p..

podepsán zaručeným elektronickým podpisem založeným na certifikátu vydaném kvalifikovaným poskytovatelem. Ověření podpisu 06.02.2023 16:18:00. Podpis byl shledán platným a integrity dokumentu nebyla porušena nebo jinak změněna. Ověření platnosti certifikátu bylo provedeno vůči zveřejněnému seznamu zneplatněných certifikátů vydanému k datu 09.02.2023 05:25:10. Údaje o zaručeném elektronickém podpisu: číslo kvalifikovaného certifikátu 01 5C 35 4C, který byl vydán kvalifikovaným poskytovatelem PostSignum Qualified CA 4, Česká pošta, s.p. pro podepisující osobu Aleš Perch, 4, Dům dětí a mládeže. Podpis byl označen platným kvalifikovaným časovým razítkem nebo kvalifikovaným elektronickým časovým razítkem vydaným kvalifikovaným poskytovatelem. Platnost kvalifikovaného časového razítka byla ověřena dne 06.02.2023 16:18:00. Údaje o časovém razítku: 06.02.2023 16:18:00, číslo kvalifikovaného certifikátu pro časové razítko 01 40 72 C9, kvalifikovaný poskytovatel: PostSignum Qualified CA 5, Česká pošta, s.p..

Podpis č. 1 je vizualizován v dokumentu. Podpis č. 2 je vizualizován v dokumentu.

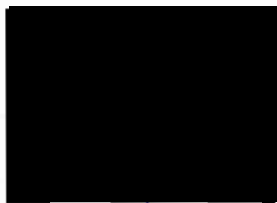
Konverzi provedl subjekt: Statutární město Teplice, IČ: 00266621

Pracoviště: Statutární město Teplice

Datum vyhotovení: 09.02.2023

Jméno, příjmení a podpis úředníka: [REDACTED]

Otisk úředního razítka:



155000415-46630-230209091444

Poznámka:

Konverzi dokumentu se nepotvrzuje správnost a pravdivost údajů obsažených v dokumentu a jejich soulad s právními předpisy. Kontrolu doložky lze provést v centrální evidenci doložek na adrese <https://www.czechpoint.cz/overovacidolozky>.

MINISTERSTVO VNITRA ČR

Nad Štolou 3, 170 00 Praha 7

Č.j.: MV-197682-120/OAM-2022

Vydává podle § 14 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla)

Rozhodnutí o poskytnutí neinvestiční dotace ze státního rozpočtu ČR na rok 2023 č. 52/2023/ICOBCE

Příjemce dotace:	<u>Statutární město Teplice</u>		
IČO:	00266621		
Ulice:	náměstí Svobody 2/2		
Město:	Teplice	PSČ:	415 95
Bankovní spojení:	Číslo účtu příjemce: 94-28122501/0710 Číslo účtu kraje: 94-8423411/0710		
Název programu:	Systémem výzev na výdaje realizované v rámci projektů obcí na podporu integrace držitelů dočasné ochrany na lokální úrovni v roce 2023		
Účelové určení dotace:	<p>Cílem projektu je podpora integrace držitelů dočasné ochrany a posílení jejich soběstačnosti, orientace ve společnosti, v jejich kulturních i právních realitách. Důraz bude kladen na zranitelné skupiny osob a předcházení jejich sociálnímu vyloučení či jiným negativním jevům (v současné době nejsou dle informací Městské policie Teplice evidovány problémy s nebo ve vztahu k DDO), a to přímou asistencí klientům, terénní prací a spoluprací s dalšími aktéry v regionu. Projektové aktivity budou směřovat k dosažení bezproblémového společného soužití osob s dočasnou ochranou a majoritní společností. Kontakty s majoritní společností budou rovněž sloužit k prevenci vlivu kriminálních skupin na tyto osoby.</p> <p>Dotace je poskytována v souladu s usnesením vlády České republiky č. 26 ze dne 18. ledna 2016 Aktualizovaná Koncepce integrace cizinců – Ve vzájemném respektu.</p>		
Název projektu:	Podpora integrace držitelů dočasné ochrany v roce 2023 - Teplice		
Poskytnutá částka:	3 171 111 Kč		
Lhůta pro realizaci:	1.1.2023 - 31.12.2023		
Podmínky pro přidělení a použití dotace			
Podmínky uvedené v bodech č. 3,4,5,6,9,10 se považují za závažné a jejich porušení bude postihováno odvodem za porušení rozpočtové kázně podle § 44a odst. 4 písm. b) zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů.			
Podmínka uvedená v bodě č. 8 se považuje za méně závažnou a její porušení bude postihováno odvodem za porušení rozpočtové kázně podle § 44a odst. 4 písm. a) zákona č. 218/2000 Sb, a to na základě ustanovení ve výši 5 % z celkové částky dotace, přičemž však odvod za porušení rozpočtové kázně nemůže být vyšší než částka dotace vyplacená ke dni porušení rozpočtové kázně.			

1. Rozhodnutí je vydáno podle § 14 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů.
2. Dotace bude poskytnuta jednorázovým převodem z účtu poskytovatele dle § 19 odst. 2 zákona č. 218/2000 Sb. na bankovní účet 94-8423411/0710 (Ústecký kraj), který ji následně převede na účet 94-28122501/0710 (Statutární město Teplice). Účelový znak pro sledování poskytnuté dotace je 14007 - Účelové neinvestiční dotace obcím na integraci cizinců .
3. Příjemce zpracuje a nejpozději do 31. ledna 2024 předá odboru azylové a migrační politiky MV závěrečnou zprávu o realizaci projektu shrnující poznatky z projektu (viz. Příloha 5 – formulář), přílohu č. 7 k vyhlášce č. 367/2015 Sb. a závěrečné vyúčtování. K tomuto vyúčtování bude přiložena i finanční zpráva , která bude obsahovat závěrečný rozpočet projektu s výdaji rozdělenými stejně jako ve schváleném příloženém projektu (vedle každé jednotlivé schválené položky musí být uvedeno její reálné čerpání a případný rozdíl) a dále přehled z účetního programu příjemce dotace ukazující souhrnně příjmy a výdaje spojené s projektem. Všechny výstupy z projektu musí být v případě potřeby k dispozici MV ČR pro případné další šíření a využití.
4. Příjemce dotace je povinen čerpat finanční prostředky v souladu s položkovým rozpisem rozpočtu projektu a popisem projektu, které jsou v příloze tohoto Rozhodnutí, s výjimkou položek kde není uveden přesně úvazek nebo hodinová mzda – v těchto případech nesmí maximální možné odměny za práci překročit částku 400 Kč za hodinu u všech mzdových položek.
5. Při čerpání prostředků dotace je příjemce povinen respektovat strukturu, charakter a cíle projektu a používat dotaci hospodárně, účelně a efektivně. Případné prostředky získané od klientů musí být využity na financování projektu.
6. Finanční prostředky je možno použít v termínu nejpozději do 31. prosince 2023. Prostředky jsou přísně zúčtovatelny. Prostředky, které nebudou v termínu spotřebovány, jsou předmětem odvodu do státního rozpočtu.
7. Změna rozpisu jednotlivých položek dotace, poskytnutých na realizaci projektu, bude povolována na základě písemné žádosti příjemce pouze výjimečně a v odůvodněných případech . Příjemce dotace musí o změnu požádat nejpozději do 1. listopadu 2023 . V žádosti musí být vždy uvedeno číslo jednací a číslo Rozhodnutí, název projektu, původní a nový položkový rozpočet dotace, odůvodnění každé jednotlivé požadované změny, nově upravený projekt a rozpočet (vše podepsané statutárním zástupcem) a případné přílohy. Povolení změny bude potvrzeno vydáním nového Rozhodnutí. Celková poskytnutá dotace za kalendářní rok bude vyúčtována příjemcem podle posledního vydaného Rozhodnutí.
8. O realizaci projektu musí být uvedena informace na internetových stránkách žadatele. Propagační a informační materiály projektu před zveřejněním podléhají schválení OAMP MV ČR. Tyto materiály budou obsahovat informaci, že uvedená akce je pořádána v rámci projektu na integraci držitelů dočasné ochrany spolufinancovaného Ministerstvem vnitra ČR, a bude připojeno logo MV. Při veřejné prezentaci projektu musí být zmíněno financování ze strany Ministerstva vnitra ČR. V případě veřejných produkcí musí být jasně a viditelně umístěno i logo Ministerstva vnitra ČR. Po schválení OAMP MV ČR může být od těchto povinností upuštěno (například z technických nebo jinak významných důvodů).
Vyúčtování dotace a kontrolní činnost
9. Příjemce dotace vypořádá přijatou dotaci podle vyhlášky ministerstva financí č. 367/2015 Sb., kterou se stanoví zásady a lhůty finančního vypořádání vztahů se státním rozpočtem.

<p>10. Nevyčerpané peněžní prostředky, které byly poskytnuty formou dotace na stanovený účel, mohou být vráceny prostřednictvím příslušných krajů nebo Magistrátu hl. m. Prahy k 31. prosinci 2023, na následující bankovní účet ministerstva vnitra: 3605881/0710. Účet je veden u ČNB a jako variabilní symbol se uvede číslo Rozhodnutí. Vrácení finančních prostředků musí být doprovázeno písemným avízem zaslaným na odbor azylové a migrační politiky. Pokud příjemce dotace zjistí v průběhu roku skutečnosti o nedočerpání prostředků dotace do konce kalendářního roku, je povinen vrátit prostředky tak, aby byly v rámci mezibankovního styku připsány (vráceny) na účet ministerstva vnitra ještě v roce daného kalendářního roku, na který byla dotace poskytnuta. V případě dobrovolného svazku obcí budou finanční prostředky vráceny přímo MV.</p>	
<p>11. Nevyčerpané peněžní prostředky, které byly poskytnuty formou dotace na stanovený účel, musí být vráceny prostřednictvím příslušných krajů nebo Magistrátu hl. m. Prahy nejpozději k 25. únoru 2024 na depozitní účet Ministerstva vnitra číslo 6015-3605881/0710 vedený u ČNB (jako variabilní symbol se uvede číslo Rozhodnutí). Vrácení finančních prostředků musí být doprovázeno písemným oznámením poskytovateli dotace. Při nedodržení uvedené povinnosti se postupuje podle § 44 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů. V případě dobrovolného svazku obcí budou finanční prostředky vráceny přímo MV.</p>	
<p>12. V souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů jsou Ministerstvo vnitra a jiné příslušné kontrolní orgány oprávněny kontrolovat hospodaření organizace v rozsahu nezbytném ke splnění účelu této kontroly, zejména efektivní využití poskytnuté dotace a dodržování podmínek stanovených v Rozhodnutí, včetně udělování sankcí v případě, že bude zjištěno neoprávněné použití prostředků. Originály výdajových dokladů musí být řádně uschovány i pro případ následných kontrol.</p>	
<p>13. Pokud příjemce dotace porušil rozpočtovou kázeň podle zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů, musí o výsledku řízení s příslušným finančním úřadem povinně informovat poskytovatele dotace.</p>	
<p>Za organizační složku státu:</p>	<p>Ministerstvo vnitra ČR, Nad Štolou 3, Praha 7, IČO: 00007064</p>
<p>Datum:</p>	<p>Razítko a podpis:</p>
<p>22. března 2023</p>	<p>Mgr. Bc. Vít Rakušan</p>

